

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23740950									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie den Kronleuchter von einem qualifizierten Elektriker oder Installateur installieren und montieren, um eine sichere Verbindung zur Stromversorgung zu gewährleisten.	Have the chandelier installed and assembled by a qualified electrician or plumber to ensure a safe connection to the power supply.	Faites installer et assembler le lustre par un électricien ou un plombier qualifié pour assurer une connexion sécurisée à l'alimentation électrique.	Far installare e assemblare il lampadario da un elettricista o idraulico qualificato per garantire un collegamento sicuro all'alimentazione.	Laat de kroonluchter installeren en monteren door een gekwalificeerde elektricien of loodgieter om een veilige aansluiting op het elektriciteitsnet te garanderen.	Haga que un electricista o plomero calificado instale y ensamble la lámpara de araña para garantizar una conexión segura a la fuente de alimentación.	Nechte lustr nainstalovat a sestavit kvalifikovaným elektrikařem nebo instalátérem, aby bylo zajištěno bezpečné připojení k elektrické síti.	Neka luster instalira i sastavi kvalificirani električar ili vodoinstalater kako bi se osigurala sigurna veza s napajanjem.	Lesteneć naj namesti in sestavi usposobljen električar ali vodovodar, da zagotovite varno povezavo z električnim tokom.	A csillár felszerelését és összeszerelését szakképzett villanyszerelővel vagy vízvezeték-szerelővel végeztesse el, hogy biztosítsa a tápellátáshoz való biztonságos csatlakozást.
Stellen Sie sicher, dass die Deckenbefestigung und die Verbindungselemente für das Gewicht und die Größe des Kronleuchters geeignet sind.	Make sure the ceiling mount and fasteners are suitable for the weight and size of the chandelier.	Assurez-vous que le plafonnier et les fixations sont adaptés au poids et à la taille du lustre.	Assicurati che il dispositivo di fissaggio al soffitto e gli elementi di fissaggio siano adeguati al peso e alle dimensioni del lampadario.	Zorg ervoor dat de plafondbevestiging en bevestigingsmiddelen geschikt zijn voor het gewicht en de grootte van de kroonluchter.	Asegúrese de que el accesorio del techo y los sujetadores sean apropiados para el peso y el tamaño de la lámpara.	Ujistěte se, že stropní svítidlo a upevňovací prvky jsou vhodné pro hmotnost a velikost lustru.	Pobrinite se da stropni uređaj i pričvršni elementi odgovaraju težini i veličini lusterâ.	Prepričajte se, da stropna napeljava in pritrdilni elementi ustrezajo teži in velikosti lestence.	Győződjön meg arról, hogy a mennyezeti rögzítés és a rögzítőelemek megfelelnek a csillár súlyának és méretének.
Achten Sie darauf, dass der Kronleuchter ordnungsgemäß montiert und sicher an der Decke befestigt ist, um ein Herunterfallen zu verhindern.	Make sure the chandelier is properly installed and securely attached to the ceiling to prevent it from falling.	Assurez-vous que le lustre est correctement assemblé et solidement fixé au plafond pour éviter toute chute.	Assicurati che il lampadario sia assemblato correttamente e fissato saldamente al soffitto per evitare che cada.	Zorg ervoor dat de kroonluchter goed is gemonteerd en stevig aan het plafond is bevestigd om vallen te voorkomen.	Asegúrese de que la lámpara de araña esté correctamente ensamblada y fijada firmemente al techo para evitar caídas.	Ujistěte se, že je lustr správně sestaven a bezpečně připevněn ke stropu, aby nedošlo k pádu.	Provjerite je li luster pravilno sastavljen i sigurno pričvršćen za strop kako biste spriječili pad.	Prepričajte se, da je lesteneć pravilno sestavljen in varno pritren na strop, da preprečite padec.	Győződjön meg arról, hogy a csillár megfelelően van összeszerelve, és biztonságosan rögzítve van a mennyezethez, nehogy leessen.
Vermeiden Sie das Berühren des Kronleuchters während des Betriebs, um Stromschläge oder Verbrennungen zu vermeiden.	Avoid touching the chandelier during operation to avoid electric shock or burns.	Évitez de toucher le lustre pendant le fonctionnement pour éviter les chocs électriques ou les brûlures.	Evitare di toccare il lampadario durante il funzionamento per evitare scosse elettriche o ustioni.	Raak de kroonluchter niet aan tijdens gebruik om elektrische schokken of brandwonden te voorkomen.	Evite tocar la lámpara de araña durante el funcionamiento para evitar descargas eléctricas o quemaduras.	Nedotýkejte se lustru během provozu, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo popálením.	Izbjegavajte dodirivati luster tijekom rada kako biste izbjegli strujni udar ili opekline.	Izogibajte se dotikanju lestence med delovanjem, da preprečite električni udar ali opekline.	Működés közben ne érintse meg a csillárt, hogy elkerülje az áramütést vagy az égési sérüléseket.
Verwenden Sie nur Glühlampen oder Leuchtmittel, die für den Kronleuchter und die spezifische Fassung geeignet sind.	Only use bulbs or light bulbs that are suitable for the chandelier and the specific socket.	Utilisez uniquement des ampoules ou des luminaires adaptés au lustre et au luminaire spécifique.	Utilizzare solo lampadine o apparecchi di illuminazione adatti al lampadario e all'apparecchio specifico.	Gebruik alleen lampen of verlichtingsarmaturen die geschikt zijn voor de kroonluchter en het specifieke armatuur.	Utilice únicamente bombillas o accesorios de iluminación que sean apropiados para la lámpara de araña y el accesorio específico.	Používejte pouze žárovky nebo svítidla, která jsou vhodná pro lustr a konkrétní svítidlo.	Koristite samo žarulje ili rasvjetna tijela koja su prikladna za luster i određeno tijelo.	Uporabljajte le žarnice ali svetila, ki so primerna za lesteneć in določeno napeljavo.	Csak olyan izzót vagy világítótestet használjon, amely megfelel a csillárhoz és az adott lámpatesthez.
Verwenden Sie bei Bedarf eine Unterbrechungsvorrichtung oder einen Überspannungsschutz, um den Kronleuchter vor vorübergehenden Stromausfällen oder Spannungsschwankungen zu schützen.	If necessary, use a circuit breaker or surge protector to protect the chandelier from temporary power outages or voltage fluctuations.	Si nécessaire, utilisez un disjoncteur ou un parasurtenseur pour protéger le lustre des pannes de courant temporaires ou des fluctuations de tension.	Se necessario, utilizzare un interruttore automatico o un dispositivo di protezione da sovratensione per proteggere il lampadario da interruzioni temporanee di corrente o fluttuazioni di tensione.	Gebruik indien nodig een stroomonderbreker of overspanningsbeveiliging om de kroonluchter te beschermen tegen tijdelijke stroomuitval of spanningsschommelingen.	Si es necesario, utilice un disyuntor o un protector contra sobretensiones para proteger la lámpara de cortes de energía temporales o fluctuaciones de voltaje.	V případě potřeby použijte jistič nebo přepěťovou ochranu k ochraně lustru před dočasnými výpadky proudu nebo kolísáním napětí.	Ako je potrebno, upotrijebite strujni prekidač ili zaštitu od prenapona kako biste zaštitili luster od privremenih nestanaka struje ili fluktuacija napona.	Po potrebi uporabite odklopnik ali prenapetostno zaščitno, da zaščitite lesteneć pred začasnimi izpadi električne energije ali nihanji napetosti.	Ha szükséges, használjon megszakítót vagy túlfeszültség-védőt, hogy megvédje a csillárt az átmeneti áramkimaradásoktól vagy feszültségingadozásoktól.
Schalten Sie den Kronleuchter bei längerer Abwesenheit oder Nichtgebrauch aus, um Strom zu sparen und mögliche Risiken zu minimieren.	To save energy and minimize potential risks, turn off the chandelier when you are away for a long time or when it is not in use.	Lorsque vous êtes absent ou que vous n'utilisez pas le lustre pendant une longue période, éteignez-le pour économiser de l'électricité et minimiser les risques possibles.	Quando sei assente o non usi il lampadario per un lungo periodo, spegnilo per risparmiare energia elettrica e ridurre al minimo i possibili rischi.	Wanneer u weg bent of de kroonluchter langere tijd niet gebruikt, schakelt u de kroonluchter uit om elektriciteit te besparen en mogelijke risico's te minimaliseren.	Cuando esté fuera o no utilice la lámpara de araña durante mucho tiempo, apáguela para ahorrar electricidad y minimizar posibles riesgos.	Když jste pryč nebo lustr delší dobu nepoužíváte, vypněte lustr, abyste ušetřili elektrickou energii a minimalizovali možná rizika.	Kada ste odsutni ili dulje vrijeme ne koristite luster, isključite luster kako biste uštedjeli električnu energiju i smanjili moguće rizike.	Ko ste odsotni ali lestence dlje časa ne uporabljate, ga izklopite, da prihranite elektriko in zmanjšate možna tveganja.	Ha távol van, vagy hosszabb ideig nem használja a csillárt, kapcsolja ki a csillárt, hogy energiát takarítson meg és minimalizálja a lehetséges kockázatokat.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23740950									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Kinder fern vom Kronleuchter und erklären Sie ihnen die Gefahren von elektrischen Geräten.	Keep children away from the chandelier and explain to them the dangers of electrical devices.	Éloignez les enfants du lustre et expliquez-leur les dangers des appareils électriques.	Tenere i bambini lontani dal lampadario e spiegare loro i pericoli degli apparecchi elettrici.	Houd kinderen uit de buurt van de kroonluchter en leg hen de gevaren van elektrische apparaten uit.	Mantenga a los niños alejados de la lámpara y explíqueles los peligros de los dispositivos eléctricos.	Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od lustru a vysvětlete jim nebezpečí elektrických zařízení.	Držite djecu podalje od luster a i objasnite im opasnosti od električnih uređaja.	Otroke ne približujte lestencu in jim razložite nevarnosti električnih naprav.	Tartsa távol a gyerekeket a csillártól, és magyarázza el nekik az elektromos készülékek veszélyeit.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Proizvode nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.